

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 459

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeitung (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

## Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Transportentnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im August 1905. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en août 1905.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

## Zürich — Zurich — Zurigo

1905. 20. November. Inhaber der Firma **G. Bossi** in Rüschnikon ist Guido Bossi, von Mailand, in Rüschnikon. Schuhwaren-Agenturen; Schuhwaren en gros. In Rüschnikon.

20. November. Maria Hendrich-Mausshardt, von Wiegendorf (Württemberg), in Zürich III, und Eberhard Mausshardt, von Gerhausen (Württemberg), in Zürich V, haben unter der Firma **Hendrich & Mausshardt** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. November 1905 ihren Anfang nehmen wird. Obst, Gemüse und Südfrüchte. Froschau-gasse 5. Die Firma erteilt Prokura an August Otto Hendrich-Mausshardt, von Wiegendorf, in Zürich III.

20. November. Inhaber der Firma **Jakob Bülsterli** in Flaach ist Jakob Bülsterli, von Rickettswil-Oberwinterthur, in Flaach. Bäckerei und Mehlhandlung. Spezerei, Eisen- und Schuhwaren. Zum Freihof.

20. November. Inhaber der Firma **Joh. Erb, Spengler**, in Rheinau ist Johann Erb; von und in Rheinau. Spenglerei und Handel in Spengler-, Spezerei- und Manufakturwaren. Im Städtchen.

20. November. Die Firma **Semmering-Gesellschaft Niederweningen** in Liquidation in Niederweningen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 21. März 1901, pag. 401) ist nebst den Unterschriften bzw. Namen der Liquidatoren und Vorstandsmitglieder Eduard Utzinger, Heinrich Volkart und Eduard Scheibli nach beendigter Liquidation erloschen.

21. November. Die Firma **Ferd. Steiner** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 99 vom 4. Juli 1890, pag. 525) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Ferd. Steiner** in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Ferdinand Steiner, von und in Winterthur. Weinhandlung. Stadthausstrasse 42. Die Firma erteilt Prokura an Alfred Reimann, von Turbenthal, in Veltheim.

21. November. Die Firma **Albert Pardey**, Kurz-, Weiss-, Woll- und Galanteriewaren, in Wädenswil, mit Zweigniederlassung in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 39 vom 30. Januar 1905, pag. 153) ist infolge Verlegung beider Geschäfte nach Basel erloschen.

21. November. Inhaberin der Firma **B. Fürst-Jeger** in Zürich V ist Frau Bertha Fürst, geb. Jeger, von Buchau (Oberamt Riedlingen, Württemberg), in Zürich V. Möbelschreinerei. Kreuzstrasse 28. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Maximilian Fürst-Jeger.

21. November. Inhaber der Firma **Jak. Baumann** in Meilen ist Jakob Baumann, von Hirzel, in Meilen. Eisen-, Bürsten- und Korbwaren-Handlung. Zum Eisenhof.

21. November. Die Firma **Ph. Gräber**, Warenagenturen und Kommission, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 143 vom 6. April 1904, pag. 570) wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern.

**Berichtigung.** Die Speditionen- und Lagerbureaux der Firma **A. Bauer & Co** in Bern befinden sich nicht Stadtbachstrasse 7, wie in Nr. 454 des S. H. A. B. vom 20. November 1905, pag. 1813, publiziert ist, sondern Stadtbachstrasse 78.

1905. 20. November. Der Inhaber der Firma **Carl Borocco**, vormals Gebr. Sesiani in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. März 1883, pag. 278) hat sein Geschäftslokal von der Markt-gasse 47 an die Aarberggasse Nr. 18 verlegt.

20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Georges Freres**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 24. Januar 1894, pag. 68) hat ihre Schuhhandlung von der Kramgasse 47 an die Markt-gasse 42 verlegt.

20. November. Die Firma **J<sup>h</sup> Pettipierre** in Bern (S. H. A. B. Nr. 38 vom 21. Februar 1891, pag. 151) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. G. Kieser & Hager** in Bern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 9. Januar 1905, pag. 37) hat ihr Geschäftslokal von der Speichergasse Nr. 16 an die Schauptplatzgasse Nr. 4 verlegt.

20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kaiser & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Juli 1901, pag. 1033) hat ihre Geschäftslokale von der Spitalgasse 31 an die Markt-gasse 39, 41 und 43 und Amthausgasse 24 verlegt.

20. November. Die Firma **M. Müller-Stotzer** in Bern (S. H. A. B.

Nr. 252 vom 17. Juni 1905, pag. 1005) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. November. Die Firma **E. D. Booth-Hellberg** „Heilsarmee“ in Bern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 2. Juni 1902, pag. 841) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. J. Mac Alonan «Heilsarmee».

Inhaber der Firma **W. J. Mac Alonan** „Heilsarmee“ in Bern ist William John Mac Alonan, von Belfast (Irland), Kommissär der Heilsarmee in der Schweiz, wohnhaft in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. B. Booth-Hellberg» «Heilsarmee» in Bern. Sie erteilt Prokura an Frédéric Délapraz, von Corseaux (Waadt), Verwalter (Directeur-Gérant) des Handelsdepartementes der Heilsarmee, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Zeitungen, Publikationen, Stoffe, Lingerie, Tee, Kaffee, Bicyclettes, Nähmaschinen, Uhren, Musikinstrumente. Geschäftslokal: Helvetiastrasse Nr. 5, auf dem Kirchenfeld in Bern.

20. November. Der Inhaber der Firma **C. Baaflaub, Sellier Carrossier**, in Bern (S. H. A. B. 1891, pag. 125, und 1896, pag. 1261) hat sein Geschäftslokal vom innern Bollwerk an die Schützenmattstrasse Nr. 12 verlegt.

21. November. Die Firma **Ed. Steck, Notar**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Oktober 1890, pag. 731) hat ihr an der Polizeigasse Nr. 2 innegehabtes Domizil verlegt in das Haus Amthausgasse Nr. 14, erstes Stockwerk.

## Bureau Biel.

20. November. Unter der Firma **Schweizerische Uhrfedernfabrik (Fabrique Suisse de Ressorts d'Horlogerie)** hat sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Dauer unbeschränkt ist. Die Statuten sind am 20. November 1905 festgestellt worden. Die Gesellschaft hat den folgenden Geschäftszweck: «Handel und Fabrikation in allen Arten Federn, insbesondere Uhrfedern». Das Aktienkapital beträgt Franken fünfzigtausend, welches in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500 nominell eingeteilt ist. Die Aktiengesellschaft wird rechtsgültig vertreten durch die Verwaltungsdelegierten. Verwaltungsdelegierter ist zurzeit: Albert Notz Kaufmann, von Chardonnay, in Biel. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit es die Interessen Dritter betrifft, durch einmalige Publikation im S. H. A. B. Geschäftslokal: Spitalstrasse 35.

21. November. Inhaber der Firma **J. Bourquin-Hess** in Biel ist Jean Bourquin allié Hess, von Sonviller, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Fabrication d'horlogerie. Geschäftslokal: Zentralplatz 51.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

20. November. Die **Viehuchtgenossenschaft Biglen**, mit Sitz in Biglen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1891, pag. 345), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. September 1905 aufgelöst. Die Liquidation wurde durch den bisherigen Vorstand besorgt und ist bereits vollzogen. Es wird daher die Firma als erloschen erklärt und somit gestrichelt.

20. November. Die **Käsergenossenschaft Herbligen**, mit Sitz in Herbligen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 15. Oktober 1892, pag. 893; Nr. 113 vom 7. Mai 1894, pag. 460, Nr. 184 vom 15. August 1894, pag. 754), hat im Vorstand als Vizepräsident und Kassier am Platze des Adolff Därendinger gewählt: Niklaus Ramseier, welcher letzterer infolge Todes durch Friedrich Gfeller, von Ried bei Worb, Landwirt in Herbligen, ersetzt wurde. Präsident und Sekretär wurden wieder bestätigt.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

1905. 18. November. Nachdem die Erbschaft des verstorbenen Jos-M. Wyrsch in Steinen ausgeschlagen worden ist, hat das Gerichtspräsidium Schwyz mit Schlussnahme vom 17. November 1905 die Liquidation der Erbschaft dem Konkursamt Schwyz übertragen. Die Firma J. M. Wyrsch in Steinen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. März 1902, pag. 457) wird von Amteswegen gelöscht.

20. November. Die Firma **Jos. Blum**, Buchdruckerei in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1900, pag. 21) ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

20. November. Inhaber der Firma **Eugen Scherrer-Dinser** in Küsnacht ist Eugen Scherrer-Dinser, von St. Fiden, in Küsnacht. Natur des Geschäftes: Buch- und Akzidenzdruckerei, Verlag des «Freier Schweizer» und des «Schwyzer Bauer». Die Firma beginnt am 1. Januar 1906.

20. November. Die Firma **Jos. Anton Kessler** in Rothenthurm (S. H. A. B. Nr. 122 vom 3. April 1901, pag. 485) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg.

1905. 20. novembre. Sous la dénomination de **L'Espérance, société coopérative ouvrière de consommation**, il s'est constitué à Fribourg une association qui a pour but d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres en leur livrant les denrées alimentaires et toutes choses nécessaires à l'existence dans les meilleures conditions de qualité et de prix. Les statuts ont été adoptés le 10 octobre 1905. La durée de l'association est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par une inscription dans le registre des membres et le paiement d'une finance d'entrée de 5 francs. Elle se perd par la démission, le décès ou l'exclusion. La perte de la qualité de sociétaire entraîne celle de tout droit à l'avoir social. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle, les engagements de l'association n'étant garantis que par

les biens que celle-ci possède. Les avis de l'association ont lieu par cartes. Après couverture des frais d'administration et d'exploitation, l'excédent des bénéfices sera employé: 1° à la formation d'un capital social indivisible pour servir au développement de la société et à la création d'institutions utiles à l'éducation et au bien-être des coopérateurs; 2° à la répartition aux sociétaires au prorata des achats de chacun d'eux, sans toutefois dépasser en aucun cas la taxe de 3% sur le montant de ces achats. Les organes de l'association sont: 1° l'assemblée générale; 2° le comité d'administration; 3° le comité-directeur; 4° les vérificateurs des comptes. Le conseil d'administration représente l'association vis-à-vis des tiers. La signature collective du président ou du vice-président du conseil d'administration et du secrétaire engageant l'association vis-à-vis des tiers. Le conseil d'administration peut aussi confier la signature sociale à des fonctionnaires de l'administration. Le conseil d'administration est composé de: Isaac Fraisse, président; Louis Leuenberger, vice-président; Louis Ragon, secrétaire; Théodore Hermann, caissier; Auguste Chassot, vice-secrétaire; Max Roos et Jacques Python, membres adjoints, tous domiciliés à Fribourg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach.

1905. 19. November. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Grindel** besteht, mit dem Sitze in Grindel (Kt. Solothurn), eine Genossenschaft, welche die möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch durch den Betrieb einer Käserei oder durch den Verkauf der Milch an einen Uebernehmer zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 1. November 1905 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben infolge Aufnahme durch die Generalversammlung, Unterzeichnung der Statuten und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur nach Verfluss von je drei zu drei Jahren, jeweilen innert der Frist von einem Monat nach Ablauf einer dreijährigen Mitgliedschaft ohne Entschädigung stattfinden; hierbei hat der austretende Genossenschafter keinen Anspruch an dem Genossenschaftsvermögen. Erfolgt aber der Austritt entgegen dieser Vorschrift während der Dauer einer dreijährigen Mitgliedschaft, so hat das betreffende Mitglied eine Konventionalstrafe von Fr. 50 zu zahlen der Genossenschaftskasse zu bezahlen und ist ausserdem verpflichtet, dem Kaiser oder Uebernehmer allen Schaden zu ersetzen, der durch die Nichtlieferung der statuten-gemäss zu liefernden Milch erwächst. Mitglieder, die infolge zwingender Gründe, wie Todesfall, Aufgabe der Landwirtschaft, Wegzug aus der Gemeinde, Vermögensverlust aus der Genossenschaft auszutreten genötigt sind, sind von Bezahlung von Konventionalstrafe und Entschädigung befreit. Beim Tode eines Genossenschafter wird den Erben desselben das Recht eingeräumt, an der Stelle des Erblassers in die Mitgliedschaftsrechte und -Pflichten einzutreten, insofern die Verlassenschaft unverteilt bleibt. Ebenso kann bei Verpachtungen der Pächter an Stelle des Verpächters und umgekehrt beim Aufhören der Pacht der letztere wieder an die Stelle des Pächters in die Mitgliedschaftsrechte und -Pflichten eintreten. Wenn ein Mitglied während sechs Monaten keine Milch geliefert hat, so erlischt dessen Mitgliedschaft ohne weiteres und es hat dasselbe ferner eine Busse von Fr. 20, per Stück Kuh berechnet, in die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Ein Ausschluss durch die Generalversammlung kann stattfinden, wenn ein Mitglied überwiegenemassen und wiederholt abgerahmte oder verfälschte Milch geliefert hat. Zur Bestreitung der Betriebskosten sowie der Kosten für Anschaffung der nötigen Gerätschaften oder für Erstellung von Gebäuden haben die Mitglieder im Verhältnis der Menge der von ihnen gelieferten Milch Beiträge zu leisten, deren Höhe durch die Generalversammlung festgesetzt wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung der Genossenschafter und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand (Kommission). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident der Kommission je kollektiv mit dem Aktuar. Mitglieder der Kommission sind: Simon Steiner, Xavers, Präsident; August Borer, Felixen, Vizepräsident; Alois Wehrli, Josefs sel., Aktuar und Kassier; Josef Eduard Borer, Josefs, und Heinrich Borer, Heinrichs sel., alle von und in Grindel.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1905. 20. November. Inhaber der Firma **Jakob Nyfeler** in Oberwil ist Jakob Nyfeler, von Gondiswil (Bern), in Oberwil. Natur des Geschäftes: Hoch- und Tiefbauunternehmungen und Baumaterialienhandlung.

20. November. Der Verwaltungsrat der **Basellandschaftlichen Hypothekbank** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 50 vom 20. März 1883, pag. 385; Nr. 358 vom 19. September 1904, pag. 1429; Nr. 296 vom 17. Juli 1905, pag. 1181) hat an Stelle des ausgetretenen Kassiers Karl Senn-Rosenmund als neuen Kassier gewählt: Traugott Sutter-Dill, von und in Pratteln, welcher statuten-gemäss kollektiv mit dem Präsidenten der Direktion oder mit dem Direktor die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1905. 20. November. Inhaber der Firma **H. Eitzensperger** in Schaffhausen ist Heinrich Eitzensperger, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Fuhrhalterei, Lohnkutscherei und Möbeltransport. Geschäftslokal: Platz Nr. 1.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1905. 20. November. Inhaber der Firma **Emil Frey Metzger, Aarau**, in Aarau ist Emil Frey, von Densbüren, in Aarau. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Spelisewirtschaft. Geschäftslokal: Zollrain Nr. 57.

##### Bezirk Baden.

20. November. Inhaberin der Firma **A. M. Graf-Wermelinger** in Baden ist Anna Marie Graf, geb. Wermelinger, von Turbenthal (Zürich), in Baden. Natur des Geschäftes: Modes und Papeterie. Geschäftslokal: Grosse Bäder Nr. 314.

##### Bezirk Kulm.

20. November. Inhaberin der Firma **Frau Krieger** in Menziken ist Marie Krieger, geb. Hüslar, von Buttisholz, in Menziken. Natur des Geschäftes: Tuch- und Konfektionshandlung. Geschäftslokal: Zentralhof.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Mendrisio.

1905. 20. novembre. La ditta **Ruffoni & Bernasconi**, in Chiasso (F. u. s. d. c. del 16 settembre 1905, n° 369, pag. 1475), conferisce procura ad **Arturo Ruffoni**, fu Giuseppe, da Calprino, domiciliato a Chiasso.

20. novembre. Proprietario della ditta **Barco Sordelli**, in Mendrisio, è **Enrico Sordelli**, fu Antonio, da Lomazzo (Prov. di Como, Italia), domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Granaglie e farine.

20. novembre. Eugenio Botta, fu Michele, da Melide, domiciliato a Locarno, Bernardo Seemann, fu Simone, ed Augusto Seemann, di Bernardo, ambedue da Mainbernheim (Baviera), domiciliati a Locarno, hanno costituito a Mendrisio, sotto la ragione sociale **Botta & Seemann; Saponificio e Stearinificio Ticinese**, una società in nome collettivo, cominciata col giorno della sua iscrizione nel registro di commercio. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del socio Eugenio Botta, con quella di uno o l'altro degli associati Bernardo ed Augusto Seemann. Genere di commercio: Fabbrica di saponi e candele.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay.

1905. 20. novembre. La raison **Pittet-Meylan**, à Pampigny (F. o. s. d. c. du 26 septembre 1896, page 1117), est radiée ensuite de la remise des affaires à la société en nom collectif «Pittet frères», à Pampigny.

20. novembre. Charles-Jules Pittet et Jean Pittet allié Meylan, les deux de Pampigny, y domiciliés, ont constitué sous la raison sociale **Pittet frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1905 et qui a repris la suite des affaires de la raison «Pittet-Meylan», à Pampigny, soit tuilerie et briquetterie.

##### Bureau de Cully.

21. novembre. Sous la dénomination de **Laiterie de la ville de Cully**, il a été fondé une association régie par le titre 27 du code fédéral des obligations. Les statuts, adoptés le 20 octobre 1905, renferment les dispositions suivantes: L'association a son siège à Cully. Sa durée est illimitée. Son but est de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux possible soit en vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou autres produits. Chaque associé possède une part à l'actif social. De nouveaux membres, habitant la ville, pourront être admis par l'assemblée générale moyennant l'adhésion des deux tiers des voix. Les nouveaux membres deviennent copropriétaires de l'actif social. Ils paient une finance de fr. 15 pour une ou deux vaches et 30 francs pour trois vaches ou plus. Une part est indivisible, l'association ne reconnaissant qu'à une seule personne ou à une indivision le droit de jouir des avantages assurés aux propriétaires de parts. Tout propriétaire de part peut se retirer de l'association en avertissant au moins deux mois avant la fin d'un exercice annuel. Le sociétaire qui se retire n'a droit à aucune indemnité, sa part à l'actif restant à l'association. Si le bilan solde en passif, il doit payer sa part à ce solde passif. En cas de faillite d'un sociétaire, celui-ci sera considéré comme démissionnaire et sa part à l'actif restera à l'association. Il en est de même en cas de saisie. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale et le comité. L'assemblée générale se compose de tous les sociétaires, chacun de ceux-ci ayant droit à une voix. Les convocations ont lieu par cartes expédiées au moins 48 heures à l'avance et portant l'ordre du jour. Le comité est composé de trois membres et un suppléant pris à tour de rôle. Il choisit dans son sein un président, un caissier et un secrétaire. Le président et le secrétaire engageant la société par leurs signatures. La dissolution de la société ne pourra avoir lieu qu'autant qu'elle réunira à l'appel nominal et dans une première assemblée les suffrages des trois quarts des sociétaires. En cas de décision affirmative, celle-ci devra être confirmée par une nouvelle assemblée qui ne pourra être convoquée qu'un mois après. Le comité est composé de: Eugène Duboux, président; Louis Bovard, caissier, et Victor Cuénoud, secrétaire; tous à Cully.

##### Bureau de Lausanne.

17. novembre. Le chef de la maison **G. F. Teufel**, à Lausanne, est Georges-Frédéric Teufel, de Tuttligen (Wurtemberg), domicilié à Lausanne. Genere de commerce: Chaussures. Magasin: 23, Place Chauderon.

17. novembre. La maison **C. Pfleger**, à Lausanne, Hôtel et pension (F. o. s. d. c. du 9 décembre 1898), fait inscrire que sa dénomination actuelle est **Hôtel-Pension du village Suisse et du signal, et du pavillon restaurant** au signal de Lausanne.

18. novembre. La raison **Jean Schenk**, à Lausanne, Hôtel Winkelried (F. o. s. d. c. des 15 janvier 1891 et 23 août 1894), est radiée ensuite de remise de commerce.

18. novembre. Le chef de la maison **E. Meylan-Regamey**, à Lausanne, est Ernest Meylan, allié Regamey, du Chenit, domicilié à Lausanne. Genere de commerce: Horlogerie et bijouterie. Magasin: 11, Rue Neuve.

18. novembre. Le chef de la maison **F. Zwahlen**, à Lausanne, est Fritz Zwahlen, de Matten, près Interlaken (Berne), domicilié à Lausanne. Genere de commerce: Boucherie, 10, Rue Enning.

18. novembre. Le chef de la maison **Adolf Estlinbaum**, à Lausanne, est Adolf Estlinbaum, de Müllheim (Bade), domicilié à Lausanne. Genere de commerce: Fruits, légumes, fromages et vins. Magasin 3, Square de Georgette.

##### Bureau de Vevey.

18. novembre. Le chef de la maison **D. Widmer**, à Montreux, Les Planches, est Henri-Auguste, fils de Charles Widmer, de Genève, domicilié à Montreux, Les Planches, Dr. médecin. Genere d'affaires: Exploitation de la maison de santé «Val Mont» sur Territet, et de l'établissement curatif «La Colline» sur Territet, commune des Planches.

18. novembre. La société anonyme **Société immobilière de Caux**, dont le siège est à Montreux, commune des Planches (F. o. s. d. c. du 17 février 1899, n° 49, page 194), fait inscrire qu'en date du 9 janvier 1904 le conseil d'administration a désigné en qualité de secrétaire, **Paul Chessex**, à Territet, Les Planches, en remplacement de **Charles Berdez**, décédé. Aux termes des statuts, les signatures collectives du président et du secrétaire engageant valablement la société vis-à-vis des tiers.

18. novembre. Les raisons suivantes sont radiés d'office, ensuite de cessation de commerce, et du départ des titulaires:

**S. Gussmann**, La Rouvenaz-Montreux (F. o. s. d. c. du 9 mai 1883, n° 67, page 539), Pension d'étrangers à Bon Accueil;

**D. Friedel**, La Rouvenaz-Montreux (F. o. s. d. c. du 14 mai 1883, n° 68, page 547), bijouterie-horlogerie, antiquités;

**Hermann Witte**, Montreux (F. o. s. d. c. du 23 septembre 1890, n° 137, page 690), photographie;

**C. Mouney**, Montreux (F. o. s. d. c. du 26 février 1896, n° 53, page 213), Hôtel Saint-James.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1905. 20. novembre. Le chef de la maison **R. Haas**, à Noiraigue, Rodolphe Haas, de Attiswil, Berne (F. o. s. d. c. du 4 août 1904, n° 305, page 1219) change sa raison de commerce en celle de **Haas-Jeanet**.



Genf — Genève — Ginevra

1905. 20 novembre. La raison Felipe Hecht, fabrique d'horlogerie, bijouterie et joaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1897, page 408), est radiée ensuite du décès du titulaire.

20 novembre. Le chef de la maison Juan Hecht, à Plainpalais, commencée le 6 novembre 1905, est Juan-Felipe Hecht, fils de Felipe-Santiago Hecht, d'origine espagnole, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrique d'horlogerie, à l'enseignement et sous-titre « Successeur de J. Rossel fils; ancienne maison J. F. Baulte et Cie ». Bureau et locaux: 7, Rue de la Couvrennière.

20 novembre. Dans son assemblée générale du 4 novembre 1905, la Chambre syndicale des Ouvriers maréchaux du Canton de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1905, page 1434), a nommé aux fonctions de secrétaire François Mouliné, à Genève, en remplacement de Joseph Salliet, démissionnaire.

20 novembre. Joseph Fiore, d'origine italienne, et Adolphe Otz, d'origine bernoise, tous deux domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Fiore et Otz, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1905. Genre d'affaires: Fabrique de lits et sommiers métalliques. Bureau et ateliers: 36, Chemin Vert.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en août 1905

Betriebs-Längen Longueurs d'exploitation		Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes				Total-Einnahmen Total des recettes			
1904	1905		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1904	1905
			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
50	50	Schweizerische Seethalbahn	45,951	47,400	9,810	9,130	26,461	28,200	26,593	26,000	53,048	54,200	370,532	387,761
50	49,2	Schweizerische Südstalbahn	99,859	72,000	6,827	7,147	93,827	76,000	22,256	20,900	115,883	96,000	569,796	539,606
43	43	Emmenthalbahn	73,772	77,500	27,881	27,170	31,077	31,000	40,583	43,500	73,495	74,500	499,784	533,801
48	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	64,748	68,400	11,039	9,890	76,175	74,400	31,529	30,200	107,704	104,600	595,071	584,481
40	40	Burgdorf-Thun-Bahn	52,870	49,500	7,051	7,130	24,409	23,400	21,109	26,100	45,518	49,500	306,250	308,744
40	39,6	Jura Neuchâtelais	152,305	145,500	26,331	18,146	81,873	76,760	44,266	44,050	126,139	120,800	803,812	799,840
34	34	Tössthalbahn	44,909	50,000	6,940	8,178	21,005	22,400	17,347	23,050	38,353	45,450	284,438	298,064
31	31	Gürbetalbahn	50,774	54,000	7,682	9,628	25,261	26,700	13,015	12,500	37,276	39,200	241,518	261,115
31	31	Fribourg-Morat-Anet	20,784	24,900	6,429	5,728	13,094	13,387	13,312	11,928	26,406	25,310	156,118	168,791
26	26	Thunersee-Bahn	119,090	193,000	11,467	11,787	108,016	117,000	48,221	53,400	158,336	170,400	620,457	678,761
26	26	Huttwil-Wohlens	17,055	16,000	5,194	5,060	8,486	8,600	11,513	11,500	19,999	20,100	139,277	137,518
26	26	Urikeron-Bauma-Bahn	11,335	11,700	1,989	1,836	5,145	5,150	3,794	3,700	8,939	8,950	67,390	69,682
25	25	Saignelégier-Glovelier	10,289	7,693	1,031	1,433	4,333	5,982	2,787	3,797	10,574	9,179	84,818	61,819
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	17,738	27,800	2,658	2,387	15,581	13,800	13,538	13,770	29,119	45,570	134,069	160,170
19	19	Bulle-Romont	16,284	14,550	5,286	5,050	12,363	9,840	22,700	20,270	35,063	30,110	260,437	234,697
19	19	Sihlthalbahn	41,918	42,000	10,952	12,027	12,968	12,000	12,486	12,975	26,424	24,975	184,675	176,790
16	15	Langenthal-Huttwil	18,641	15,000	7,830	7,469	7,499	7,900	10,698	11,400	18,197	19,200	134,568	136,878
14	14	Pont-Brassus	10,187	11,250	1,076	1,927	6,349	6,650	3,556	3,800	9,905	9,950	58,659	53,811
14	14	Travers-Regional	31,724	32,790	7,829	7,507	9,342	9,350	13,496	12,080	22,888	21,430	141,614	145,262
14	14	Spiez-Frutigen	30,828	28,830	1,524	1,705	20,809	20,000	6,961	7,220	27,770	27,220	107,086	110,979
12	12	Spiez-Erlenbach	23,085	31,600	3,826	2,682	11,882	19,600	3,737	8,595	20,619	23,195	97,668	108,919
12	12	Sensenthalbahn	9,531	6,800	1,584	3,114	3,018	3,300	2,207	4,590	5,235	6,890	87,935	51,747
11	11	Porrentruy-Donfol	11,166	12,130	557	746	3,017	3,320	789	1,010	3,808	4,380	81,429	82,102
9	9	Uetlibergbahn	19,313	15,925	240	147	24,609	20,360	2,634	2,187	27,243	23,547	94,245	88,990
7	7	Wald-Rütli	14,619	14,390	2,153	2,385	5,771	5,570	4,574	4,950	10,315	10,520	61,420	62,440
5	6	Nyon-Crassier	—	7,480	—	170	—	2,420	—	340	—	2,760	—	10,466
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	11,307	13,400	4,454	6,727	2,493	2,610	5,892	6,260	7,885	8,070	54,871	64,640
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	7,699	8,882	3,746	2,450	2,708	2,980	3,854	2,932	6,582	5,912	44,636	40,961
660,9	665,7		1,027,516	1,043,110	176,904	177,210	658,548	664,968	407,032	422,499	1,065,565	1,087,468	6,008,425	6,284,845
<b>Schmalspurbahnen — Voies étroites</b>														
173	173	Bâtiesche Bahn	151,159	138,303	15,040	17,193	441,547	393,927	252,542	277,272	694,089	674,189	2,804,759	2,984,871
139,33	139,33	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,263,912	1,289,906	5,676	4,378	199,770	196,688	11,202	10,828	204,972	207,491	1,408,311	1,476,761
82,70	82,40	Montreux-Oberland-bernois	16,802	57,203	2,171	3,818	98,498	145,763	10,079	25,157	48,578	170,925	227,061	539,568
86	86	Chemins de fer électriques de la Gruyère	23,090	30,030	1,881	2,670	17,908	26,281	5,779	7,391	23,188	33,822	131,120	184,744
82	82	Vilège-Zermatt	27,014	25,610	762	823	218,900	202,760	18,961	19,670	32,761	22,240	512,974	539,813
81	81	Berner Oberland-Bahnen	105,282	107,077	1,674	1,879	247,621	257,000	15,315	14,500	362,936	371,500	669,556	706,651
81	32	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	12,230	12,780	1,321	1,388	8,647	9,370	5,092	5,180	18,739	14,560	73,283	76,674
27	27	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	51,076	47,392	363	178	13,617	14,199	1,210	979	14,327	15,178	85,886	86,063
26	26	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	25,913	24,452	1,656	1,700	19,718	11,856	6,408	6,358	20,116	17,909	118,895	107,598
26	26	Appenzeller-Bahn	69,524	69,500	4,271	4,110	38,450	38,050	19,652	19,190	57,802	57,240	313,364	295,794
24	24	Yverdon-St-Croix	8,784	10,227	4,029	5,231	11,425	13,600	10,206	12,400	21,628	26,000	126,690	137,871
23	24	Lausanne-Echallens-Bercher	11,187	12,923	1,994	1,828	7,301	8,711	7,947	6,976	15,148	15,687	116,922	118,389
23	23	Stansstad-Engelberg	48,190	48,000	1,972	1,801	78,445	73,000	18,608	17,390	92,051	90,290	602,644	505,846
23	23	Wynenthalbahn	39,323	34,302	758	1,684	12,189	11,841	1,651	4,374	16,840	16,215	80,567	117,006
21-	21	Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen	29,792	29,275	318	271	8,607	7,092	938	862	9,545	7,654	71,666	65,937
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Sälen-Appenzel)	42,084	38,719	1,201	1,676	62,862	29,868	6,482	7,791	89,144	67,644	197,648	217,047
19,7	19,7	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevy-St-Léger-Chamby — Vevy-St-Léger-Châtel St-Jean)	22,807	41,600	883	760	13,706	25,175	2,980	3,085	16,686	28,260	175,190	207,483
—	18,92	Schaffhausen-Schleitheim	—	29,507	—	46	—	428	—	14,208	—	14,681	—	14,631
18	18	Frauenfeld-Wyl	17,552	19,498	943	1,781	8,550	8,705	3,314	4,577	11,894	13,282	85,296	91,289
17	17	Pont-Sagne-Chaux-de-Fonds	12,684	14,286	1,117	1,259	5,395	6,048	2,587	3,425	7,982	9,468	45,079	49,864
14	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Ehm)	—	5,701	—	12	—	9,819	—	186	—	9,502	—	9,502
14	14	Waldenburgerbahn	14,589	15,000	1,324	1,084	8,295	8,826	3,186	4,518	11,480	13,339	71,434	71,096
13	13	Birsigthalbahn	98,382	114,946	283	322	21,976	26,862	1,277	3,397	23,253	29,759	146,110	160,444
13	13	Bex-Gryon-Villars	27,361	29,663	772	900	27,692	29,064	10,017	11,701	37,709	40,765	101,380	107,414
13	12	Limmthal-Strassenbahn	55,555	58,785	—	—	7,015	7,781	—	—	7,015	7,731	50,801	56,816
11	11	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	21,498	25,926	1,008	1,215	5,807	6,006	1,610	2,001	7,417	8,007	56,140	59,545
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	10,036	8,141	363	453	5,670	4,592	1,058	1,163	6,728	5,725	44,772	41,289
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	10,262	10,285	262	200	5,708	4,878	749	596	5,855	4,639	22,799	21,607
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	23,714	23,781	410	910	14,101	15,247	1,171	3,002	15,272	18,248	99,801	108,174
9,93	9,93	Aflaman-Aubonne-Gimel	9,928	11,764	268	317	4,029	4,567	646	634	5,194	5,194	29,859	29,859
9	9	Bern-Muri-Worb	18,047	19,300	104	181	5,134	5,760	509	680	5,643	5,910	30,558	41,797
9	9	Tramelan-Tavannes	7,888	8,700	494	550	3,828	4,150	1,945	2,060	5,578	6,210	40,629	41,766
7	7	Chemin de fer électr. Châtel-St-Denis-Palézieux	7,982	7,210	1,574	2,024	2,702	3,191	2,865	3,391	5,667	6,392	36,361	42,814
7	7	Aigle-Leyrin	7,482	8,743	220	461	7,178	9,758	3,289	5,752	10,447	15,510	75,482	98,574
6,65	6,65	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	4,668	4,399	98	106	6,742	6,404	1,490	1,608	8,332	8,012	14,786	14,941
6														



Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes		Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes				Total-Einnahmen			
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1. Jan. bis 31. Ang. 1. Janvier au 31 août	
			1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
km	Tramways.		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
26,35	26,35	Tramway de Neuchâtel	298,984	800,445	15	16	41,716	41,754	99	122	41,815	41,876	309,238	318,729
22,18	26,26	Basler Strassenbahnen	1,156,598	1,273,408	18	21	127,250	187,646	801	356	127,551	138,002	972,301	1,025,190
24,89	24,89	Städt. Strassenbahn Zürich*)	1,264,049	1,363,000	—	—	154,200	166,771	—	—	154,200	166,771	1,119,954	1,226,848
28	28,30	Tramways Lamannois	489,172	527,906	—	—	67,713	78,228	—	—	67,713	78,228	424,458	450,439
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	851,188	876,464	8,050	3,800	45,057	47,140	2,840	3,474	47,897	50,814	267,940	287,158
11,68	11,68	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	53,181	52,936	—	—	7,850	7,965	337	344	8,187	8,212	57,189	62,247
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon und Trait-Planches	175,010	233,159	—	—	26,228	41,053	1	2	26,229	41,055	187,022	208,834
10,30	10,30	Städtische Strassenbahnen Bern	628,509	680,036	—	—	68,276	73,542	—	—	68,276	73,542	466,646	506,684
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen	308,800	297,600	—	—	38,974	38,210	—	—	38,974	38,210	309,309	303,669
8,47	8,47	Bireckbahn	65,878	91,672	—	—	12,724	12,951	—	—	12,724	12,951	83,219	89,879
8,22	8,22	Chemin de fer Régional du Val de Ruz	28,055	29,048	118	191	5,148	5,115	448	721	5,696	5,846	35,621	40,506
5,50	5,50	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	151,211	161,759	—	—	21,528	22,528	—	—	21,528	22,528	165,446	179,483
5,02	5,02	Tramways Biel	95,320	99,128	—	—	11,124	11,108	817	817	11,941	11,835	82,608	82,407
4,46	4,46	Elektrische Strassenbahn Lugano	87,055	64,502	—	—	5,985	5,901	—	—	5,985	5,901	43,046	43,120
4,22	4,22	Centrale Zürichbergbahn	101,016	101,692	—	—	14,429	14,386	—	—	14,429	14,386	101,890	111,273
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	82,561	86,273	—	—	12,692	13,182	—	—	12,692	13,182	61,630	68,059
3,11	3,11	Tramway de la Chaux-de-Fonds	78,702	68,548	—	—	6,687	6,195	—	—	6,687	6,195	47,228	45,018
3,08	3,08	Tramway de Fribourg	79,274	90,060	—	—	7,927	7,927	—	—	7,927	7,927	51,118	57,164
3,00	3,00	Strassenbahn Zürich-Höngg	25,858	28,587	—	—	3,880	3,294	—	—	3,880	3,294	24,168	25,216
2,55	2,55	Tramway élect. Chillon-Byron-Villeneuve	6,873	8,967	—	—	1,166	1,878	—	—	1,166	1,878	9,138	8,506
1,77	1,77	Elektrische Strassenbahn Winterthur-Tös	53,253	54,536	—	—	4,981	5,031	—	—	4,981	5,031	37,609	39,400
1,74	1,74	Schwyz-Seewen	17,828	17,603	8	7	2,733	2,734	64	58	2,797	2,792	16,755	18,482
1,64	1,64	Elektrische Strassenbahn St. Moritz	74,664	62,892	—	—	12,097	10,107	—	—	12,097	10,107	22,563	19,872
209,33	213,11	<b>Drahtseilbahnen — Funiculaires</b>	<b>5 637 329</b>	<b>6 069 891</b>	<b>2 209</b>	<b>4 185</b>	<b>699 718</b>	<b>747 849</b>	<b>4 907</b>	<b>5 904</b>	<b>704 625</b>	<b>758 853</b>	<b>4 896 070</b>	<b>5 217 692</b>
6	6	Lanterbrunnen-Mürren	20,256	19,857	185	194	55,237	55,000	7,419	7,600	62,656	62,600	144,842	140,830
8,9	8,9	Stanserhornbahn	8,150	6,890	13	31	23,211	24,244	718	910	28,929	26,154	66,422	56,393
2	2	Funiculaire de Coconay	6,080	5,930	49	232	1,216	1,200	227	680	1,443	1,880	9,241	8,533
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	184,585	159,129	14,609	12,955	17,546	20,343	14,388	12,948	31,884	33,286	190,681	199,705
1,70	1,70	Bestenbergbahn	17,730	17,746	234	288	21,422	21,500	4,441	4,450	25,863	25,950	62,608	62,980
1,69	1,69	Biel-Magglingen	10,698	9,268	44	41	5,122	4,770	774	715	5,896	5,485	19,968	17,812
1,57	1,57	Vevey-Chardonne-Pélerin	10,667	14,807	108	112	7,650	13,210	911	1,282	8,411	14,492	49,180	54,870
1,51	1,51	Salvatorebahn	5,855	6,128	—	—	9,302	9,442	—	—	9,302	9,442	51,980	54,283
1,25	1,25	Rheineck-Walsenhansen	11,565	11,748	25	27	5,805	5,299	124	183	5,429	5,432	26,531	25,199
1,06	1,06	Elektr. Gurtenbahn	16,812	10,954	37	35	8,086	6,088	125	120	8,161	6,208	28,733	25,248
0,90	0,90	Biel-Leubringen	22,371	22,068	46	43	5,439	5,095	377	359	5,816	5,454	38,805	32,400
0,83	0,83	Birginstockbahn	21,482	25,243	239	214	19,940	23,275	1,840	1,842	21,780	25,117	51,088	59,203
0,80	0,80	Dolderbahn	88,843	29,353	299	111	9,173	7,594	486	454	9,659	8,846	33,216	33,132
0,80	0,80	Ragas-Wartenstein	18,605	12,518	5	8	5,283	4,831	43	52	5,326	4,888	14,991	14,138
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	16,324	14,489	50	56	12,097	10,908	276	365	12,373	11,268	33,542	33,989
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	6,818	7,356	46	112	3,869	4,485	508	913	4,377	5,398	30,321	36,850
0,71	0,71	Reichenbach-Bahn	12,478	11,091	—	—	8,615	7,857	—	—	8,616	7,857	4,989	12,284
0,75	0,64	Saint-Imier-Sonnenberg	18,762	15,108	168	78	5,405	4,417	1,317	588	6,722	5,006	27,153	24,975
0,55	0,55	Territet-Gillon	27,992	34,229	149	181	17,805	21,755	1,972	1,803	19,777	23,558	88,106	96,255
0,50	0,50	Lausanne-Signal	21,016	19,196	12	3	4,140	3,902	61	39	4,201	3,841	21,313	22,017
0,37	0,37	Ecluse-Plan	19,010	9,923	—	—	2,842	1,774	29	9	2,871	1,783	18,479	15,231
0,32	0,32	St. Gallen-Mühlloch	81,169	26,538	35	39	8,448	2,812	88	96	8,536	2,908	46,593	20,059
0,29	0,29	Seilbahn Rigiviertel	15,645	14,263	—	—	2,260	1,991	—	—	2,260	1,991	11,885	11,256
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	68,099	66,501	31	33	4,469	5,053	207	228	4,676	5,276	30,553	31,542
0,16	0,16	Zürichbergbahn	47,744	64,227	—	—	4,604	5,249	41	43	4,645	5,292	28,948	35,886
0,15	0,15	Götschbahn	88,935	32,763	10	7	10,952	9,312	40	30	10,992	9,342	29,001	28,433
0,11	0,11	Neuveville-St. Pierre (Fribourg)	16,019	16,668	—	—	1,392	1,860	—	—	1,392	1,860	8,650	9,930
0,10	0,10	Marzillbahn	18,774	16,808	—	—	1,246	1,058	—	—	1,246	1,099	6,847	6,255
81,57	81,46		688,017	700,064	16,165	14,684	281,276	284,044	86,868	85,668	317,689	319,710	1,178,848	1,166,983
1335,36	1344,33	<b>Total</b>	<b>9,944,526</b>	<b>10,582,270</b>	<b>256,703</b>	<b>264,779</b>	<b>4,078,655</b>	<b>4,333,935</b>	<b>920,464</b>	<b>992,784</b>	<b>4,999,119</b>	<b>5,326,669</b>	<b>22,918,289</b>	<b>24,480,414</b>

\*) In Nr. 481 unseres Blattes vom 8. November sind bei der „Städt. Strassenbahn Zürich“ die Ziffern der Total-Einnahmen 1. Januar bis 31. Juli der Jahre 1904 und 1905 vermeldet, was wir hiermit berichtigen: Januar/Juli 1904 Fr. 965,754; Januar/Juli 1905 Fr. 1,061,077.

Annoncen-Pacht: **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.** Régie des annonces. Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

**Kesselschmiede Richterswil**  
empfehl ich für Lieferungen von (166.)  
**Blechrohrleitungen, Dampfkesseln**  
**Schweissarbeiten, Eisenkonstruktionen**  
♦ jeder Art und Grösse ♦  
Projekte, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge auf gef. Anfragen.  
Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung. Prima Referenzen.


**WEIN-IMPORT**  
**vor Zollaufschatz**  
Bekanntlich tritt mit Ende dieses Jahres der neue Zolltarif in Kraft. Der neue Zoll auf Wein wird mehr wie das Doppelte des gegenwärtigen betragen, was einen bedeutenden Preisaufschlag zur Folge haben wird. Jedermann hat somit das grösste Interesse, seinen Bedarf sofort für längere Zeit zu decken.  
Als Besitzer bedeutender Rebgrüter in Südfrankreich kann ich meine beliebten, sehr haltbaren und garantiert echten [2245]  
**französischen Tischweine**  
in 4 Sorten, hell und dunkelrot, bis Ende Dezember d. J. zu folgenden ausserordentlich billigen Preisen abgeben: Fr. 36—50 per Hekto, in m. Leihfässern von ca. 225 u. 110 Litern, franco verzollt Bahnhof Genf.  
Bei grösserem Quantum Rabatt.  
**B. Dumas**, Weinbergbesitzer, in Thézan (Aude), Frankreich.  
Gratismuster verlange man bei meiner Filiale:  
**B. Dumas**, Genf, 4, Rue Plantamour.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint in Annahme d. Sonn- u. Feiertage täglich Preis jährlich Fr. 7 Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen

**Rechtsauskunft Bern**  
Rechtsauskunft f. ganze Schweiz  
**Erbschaftsliquid. i. Amerika**  
(2124;) Handelsmarken  
**Reisender**  
(2482;) der Papierbranche, erste Kraft, Mitte der Dreissigjahre, langjährig gereist und eingeführt, Deutsch und Französisch, sucht Stelle per Januar 1906. — Offerten sub Chiffre Z K 11484 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Jurist**  
Patentierter Rechtsanwalt, seit 2 1/2 Jahren auf einem Advokaturbureau selbständiger Mitarbeiter, sucht Stelle. Redaktorstelle nicht ausgeschlossen. — Offerten unter Chiffre Z X 11448 an Rudolf Mosse, Zürich. (2484;)

**Commis gesucht**  
Ein Engros-Metal-Haus sucht für sofort oder auf Neujahr einen jungen Angestellten, der eine gute Lehre bestanden, für Bureau und Spedition. Schöne Schrift und gute Zeugnisse verlangt.  
Selbstgeschriebene Offerten unter Chiffre Z B 11476 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2483;)

**Wilh. Baumann**  
Rollanfabrik (1061)  
**Horgen (Schweiz)**  
  
Rollschutzwände verschied. Modelle. Rolljalousien, automatisch. Holzrollladen aller Systeme. Verlangen Sie Prospekte!

**Beteiligung**  
Ein altbekanntes, erstes Fabrikationsgeschäft, dessen bis anhin beteiligtes Kapital durchschnittlich eine jährliche hohe Dividende ergab, soll wegen bedeutender Vergrößerung (Export) in eine Aktiengesellschaft umgewandelt werden. Einem mit Fr. 160,000 sich beteiligenden, tüchtigen Kaufmann würde die kommerzielle Leitung übertragen. [2428]  
Offerten unter Z Z 11225 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Bern.